

Inyandiko n° 1243 / 15.08.01 yerekeye  
imikorere y'Abakozi kuli Sitade y'imikino  
y'i Nyamirambo.

---

Bitanyuraniye kandi bishamikiye ku inyandiko n° 2541/15.00 yo kuwa 19  
Nyakanga 1984, abakozi bavugwa muli iyi nyandiko bashinzwe imilimo  
ikulikira :

Bwana MUSEMINALI Casimir, HAKIZIMANA Denys, n'uzasimbura NTAHUNGA Vémiste

Bashinzwe :

- Gutunganya ikibuga k'uburyo bwose (gukuramo ibyatsi bibi, kwuhira igihe cy'izuba ...).
- Gusiburura buli gihe imiferege y'amazi bakuramo igitaka n'indi nyanda.
- Gukora isuku muli tribune zose, mu misarane yose, imbere n'inyuma ya sitade.
- Igihe habereye ibiroli (imikino cyangwa indi myidagaduro) gutunganywa ikibuga bashyiramo ishwagara, amazamu n'ibindi.  
Ibi bikorwa nibura umunsi umwe mbere y'uko ibyo biroli biba.  
Bakulikiza amabwiliza bahabwa n'abatekinisiye.
- Gukora indi milimo idateganijwe bazasabwa.

ICYITONDERWA

Akazi kabo gatangira isaa moya za mu gitondo kugeza isaa sita, nyuma y'ikiruhuko kakongera gutangira isaa munani kakarangira isaa kumi n'imwe. K'uburyo bwihaliye, akazi kabo gafatanije umulimo utunganya ubusitani (jardinier) n'uwa planton kubyerekeye isuku.

Bwana KANYABUGOYI

- Ashinzwe kulinda ibyakonona sitade n'ibiyilimo byose ku manywa. (veilleur de jour). Akazi ke gatangira isaa moya za mugitondo kakarangira isaa kumi n'imwe za nimugoroba.
- Abika imfunguzo zose kandi niwe zibazwa.

Bwana RWAGAHUNGU na HATEGEKIMANA

Bashinzwe kulinda ibyakonona sitade n'ibiyilimo byose n'injoro (veilleurs de nuit). Akazi kabo gatangira isaa kumi n'imwe za nimugoroba kakarangira isaa noya za mu gitondo.

ICYITONDERWA : Umuyobozi w'imikino (Chef de Division Activités Sportives) akulikirana imitunganyilize y'iyi milimo.

Ministri w'Urubyiruko no  
Gutsura za Koperative  
NDINDILYIMANA Agustini

Major FEM.



Bimenyeshejwe :

- Umuyobozi Makuru w'Imikino  
n'Imyidagaduro

K I G A L I

- Ushinzwe ibiro by'Abakozi muli  
Ministeri y'Urubyiruko no  
Gutsura za Koperative

K I G A L I

- Ushinzwe ibiro bicunga imali  
muli Ministeri y'Urubyiruko  
no Gutsura za Koperative

K I G A L I

Bwana RWAGAHUNGU na HATEGEKIMANA

Bashinzwe kulinda ibyakonona sitade n'ibiyilimo byose n'injoro (veilleurs de nuit).

Akazi kabo gatangira isaa kumi n'imwe n'ibidye za nimugoroba kakarangira isaa moya za mu gitondo.

Icyitonderwa :

Umuyobozi w'Imikino (chef de Division Net'ants' sportives)  
~~azabwo~~ akubwirako ~~in kuba~~ imutunganyishije  
y'icyo nibwo -

Umuyobozi Mukuru w'Imikino  
n'Imyidagaduro  
MUHATURUKUNDO Norbert.-

Bimenyeshajwe :

- Bwana Ministri w'Urubyiruko  
na Gutsura za Keperative  
KIGALI

→ ~~Chief des Bureau Personnel~~

Ushinzwe ibiro by'ibikorwa  
mu gihe umuyobozi w'Urubyiruko na Gutsura za Keperative

→ Ushinzwe ibiro bicungira imeli  
mu gihe umuyobozi w'Urubyiruko na Gutsura za Keperative

Kipali le - - - -

Inyandiko n° - - - - 11508.01

yerekeye imukore y'abakozzi  
kuli sntade y'imukore y'  
i Nyamuramba

Fundi bushami kije ku

Betanyuranye ~~ni~~ inyandiko n°

2541/15.00 yo kuwa 19 Nyakanga 1984,

abakozzi bavugwa muri iyi  
nyandiko bashingwe imihungu  
wikelikira:

Bwana Ruseminali Casimir, Hakizimana  
Demays, M'izana mbura NTANUSA  
Vemurte

Bashingwe:

- guturanya ikibuga kibungo bwose  
(gukuramo ibyaha bibi, kwuhira igihe  
cy'iguba - - - -)
- gumburira buli gihe imifere yeye y'  
amagi bakuramo igiteka n'indi  
nyanda
- gukora imuku muri tubune zose,  
amashyamba yose, imbere n'inyuma  
ya ntade
- igihe habereye ibirori (imukore  
cyangwa imuki nyanda y'ubwoko),  
guturanya ikibuga bashyiramo  
ishyamba, amashyamba n'ibindi -

Iki ukomwa nibura umuho umwe  
umwe yuko ibyo birori biba -  
Bakubwira amabwira bababwira  
ni abatekimye -

~~Iki ukomwa~~

- ukomwa iki ukomwa idateganyijwe  
baza sobwa -

Iki ukomwa

- undi guhera ubatagomijye bagasobwa  
gukora

Icyitonderwa

Shyamba kabu gutangira isha moya  
za mu gitondo bucuza isha nta,  
kubonye isha muho ~~muho~~  
nyuma y'ikiyubako kacyere gutangira  
isha muho k'akaryaha isha  
kemi n'ishyamba -

Kuburyo buriho, shyamba kabu  
gutangira muho ubatagomijye  
retangira uburyo (jardinier)  
n'uburyo gutangira uburyo -

Bwana Kanyabuzi

- Ashyamba kabu ibyabakomona  
ntabwo n'ibiyigirimo byose ku  
muryamba. (Vendredi de jour)

Shyamba kabu gutangira isha moya  
za mu gitondo k'akaryaha isha  
kemi n'ishyamba za muryamba -

- Abura imyamba zose kandi n'uburyo zibagira.

Bwana Kanyabuzi na Hutepekinama

Bashyamba kabu ibyabakomona  
ntabwo n'ibiyigirimo byose n'uburyo  
(Vendredi de nuit).

Shyamba kabu gutangira isha kemi  
n'ishyamba n'uburyo za muryamba  
kandi k'akaryaha isha moya za  
muho gitondo.

REPUBLIQUE RWANDAISE  
 MINISTERE DE LA JEUNESSE  
 ET DU MOUVEMENT COOPERATIF  
B.P.1014 KIGALI

NOTE DE SERVICE N° 2541/15.00

du..19...JUILLET 1984.

Il est porté à la connaissance des Agents du Ministère de la Jeunesse et du Mouvement Coopératif que les tâches aux plantons et au personnel de garde ont été réparties suivant le tableau ci-après :

N°	NOM et PRENOMS	Qualifica- tion	Lieu d'affectation
1	TWAGIRAYEZU Epimacue	Planton	Cabinet du Ministre
			Bureau du Secrétaire Général
			Bureau Relations Publiques
			Bureau Courrier et Archives
			Bureau du Directeur Général des Sports et Loisirs
			Secrétariat de la D.G.S.L.
			Bureau E.P.S.
			Toilettes à l'étage
2	MUVUNYI Juvénal	Planton	Salle de réunion
			Escaliers menant à la salle de réunion
			Bureaux Sports
			Toilettes au-rez de chaussée
3	NZABONAKURA Athanase	Planton	Bureau du Directeur Général de la Jeunesse
			Secrétariat de la D.G. de la Jeunesse
			Bureau Division Production
			Bureau Direction Encadrement et Formation
			Escaliers d'entrée à l'étage
			Parking réservé au véhicule du Ministre
			Bureau Division Formation des Jeunes.

.../...

4	! NTAWUYITEGEKA Eleu- ! thère ! ! !	! Planton ! ! ! !	! Bureau Encadrement ! ! Bureaux Planification ! ! Bureaux des Magasinières ! ! Toilettes près des magasins ! !
5	! HABYARIMANA Raphaël ! ! ! !	! Planton ! ! ! !	! Bureau Gestion des Crédits ! ! Bureaux Folklore et Loisirs ! ! Bureau Formation des Jeunes ! ! Salle de Dactylographie ! !
6	! NGIRUMPATSE Théogène ! ! ! !	! Planton ! ! ! !	! Direction des Coopératives ! ! Secrétariat D.G. MOUCCOOP ! ! Bureau Contrôle ! ! Bureau du D.G. MOUCCOOP ! ! Division Assistance ! !
7	! GATERA Alphonse ! ! !	! Planton ! ! !	! Bureaux du Projet Silos ! ! Bureaux Formation ! ! Toilettes de la D.G. MOUCCOOP ! !
8	! RUTWAZA Fulgence !	! Planton !	! Trottoir et Rigole devant le Ministère ! !
9	! HAKIZIMANA Denys !	! Veilleur de ! jour	! Stade de NYAMIRAMBO ! !
10	! MUSEMINALI Casimir	! "	! " " "
11	! NTAHUGA Venuste	! "	! " " "
12	! MUSHUMBA Célestin	! "	! Ministère
13	! NTIRUGULIRWA Melchior	! "	! Ministère
14	! UWAMAHORD Félicien	! "	! GACULIRO
15	! KANYABUGOYI Bonaventure	! Veilleur	! Stade de NYAMIRAMBO
16	! HATEGEKIMANA Ezechiël	! de nuit	! " " "
17	! RWAGAHUNGU Innocent	! "	! " " "
18	! RWIMIRA Wenceslas	! "	! Ministère
19	! MUHIKIRA Justin	! "	! Ministère
20	! HABIYAREMYE Jean	! "	! Ministère
21	! GASARABWE Alphonse	! "	! GACULIRO
22	! AFAZALI Emmanuel	! "	! "
23	! HAKUZWEYEZU Narcisse	! "	! "
24	! BYAKWERI Félix	! "	! "
25	! NTAMBARA Damien	! "	! "
26	! NSHOKEYE Joseph	! "	! "



Outre les tâches leur attribuées ci-dessus,

1. Messieurs TWAGIRAYEZU Epimaque et HABYARIMANA Raphaël doivent se relayer pour retirer le courrier de la Poste et distribuer le courrier du Département destiné aux Ministères et aux autres Services extérieurs.
2. Monsieur NGIRUMPATSE Théogène est chargé de distribuer le courrier interne dans les Services du Ministère et le courrier personnel des agents pour éviter le va-et-vient au Bureau Courrier et Archives.
3. Messieurs MUVUNYI Juvénal et GATERA Alphonse sont chargés de la reproduction des documents dactylographiés sur stencil.
4. Messieurs MUSHUMBA Célestin et NTIRUGULIRWA Melchior doivent veiller à la propreté des parkings et du petit jardin à côté des Bureaux de la Direction Générale du Mouvement Coopératif et Associations Mutualistes.
5. Messieurs HAKIZIMANA Denys, MUSEMINALI Casimir et NTAHUGA Venuste, veilleurs de jour au Stade de NYAMIRAMBO, doivent arroser le terrain de football; veiller à la propreté du vestiaire, des toilettes et des tribunes; débroussailler les alentours du terrain de football; mettre de l'ordre sur le terrain avant et après les matches.

Les Chefs de Service, chacun en ce qui le concerne, sont tenus de faire appliquer la présente instruction.  
Pour la sauvegarde du patrimoine de l'Etat.

Le Ministre de la Jeunesse  
et du Mouvement Coopératif  
NDINDILYIMANA Augustin  
Major BEM  
P.O. MBATEYE Thomas  
Dirgéral MOUCOOP.-

